

ST. AUGUSTINE

CATHOLIC
CHURCH

4400 Beulah Road • N. Chesterfield, Virginia 23237

Phone: 804-275-7962 • Fax: 804-271-4604

Website: www.staugustinerva.org • E-mail: staug4400@gmail.com

Diocesan Website: <http://www.richmonddiocese.org>

US Conference Catholic Bishops: <http://www.usccb.org>

PARISH OFFICE HOURS • HORAS DE OFICINA - 9:00AM - 4:30PM

31st Sunday in Ordinary Time - October 30, 2022
31er Domingo del Tiempo Ordinario - 30 de octubre, 2022

**"BEFORE ALL ELSE
LIVE TOGETHER
ONE IN HEART AND MIND
AND HONOR GOD IN ONE ANOTHER"**

St. Augustine of Hippo † • 430 A.D.

MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Saturday/sábado—at 5:00pm in English; Misa a las 7:00pm en español

Sunday/domingo—at 9:00am in English LIVESREAM AVAILABLE

11:30am y 1:30pm en español TRANSMISIÓN EN VIVO TAMBIÉN

Daily Mass in English—Tuesday - Friday at 9am

Mass (with Adoration until 12noon) - Every Friday beginning at 9am

(No Daily Mass on Fridays during Lent)

Daily Mass in Spanish on Tuesday at 7pm.

LIVESREAM IS AVAILABLE

Misa Diaria en inglés—martes - viernes a las 9am

En español los martes a las 7pm. TRANSMISIÓN EN VIVO TAMBIÉN.

Todos los viernes - Misa en inglés con Adoración - 9:00am - 12:00pm

Primer viernes de cada mes - Misa en español con Adoración Nocturna - 7:00pm

CONFESSION / CONFESIÓN:

Tuesday/martes—7:45pm - 8:15pm,

Saturday/sábado—3:45pm - 4:45pm (English Only / inglés Solamente) & 6:15pm - 6:45pm

BAPTISM AND MATRIMONY: Please call the Parish Office for arrangements.

For weddings, a lead time of at least six to nine months is required in order that a proper preparation may be made for the celebration of the Sacrament.

BAUTIZOS Y MATRIMONIOS: Llame a la oficina para hacer los arreglos necesarios.

Para Matrimonios, llame al menos de seis a nueve meses antes de la fecha deseada para programar una cita con el sacerdote y comenzar las preparaciones necesarias.

ANOIDING OF THE SICK: Please approach the priest after each weekend Mass.

If any parishioner is seriously ill at home or in the hospital, please call the Parish Office to arrange for Communion, Confession, or the Anointing of the Sick.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Por favor hable con el sacerdote después de cada Misa del fin de semana. Si una persona perteneciente a la parroquia esta seriamente enferma, por favor llame a la Oficina Parroquial para hacer los arreglos necesarios para la Comunión, Confesión y Sacramento de los Enfermos.

NEW CATHOLIC PARISHIONERS—NUEVOS MIEMBROS CATOLICOS

You may stop by the Parish office to pick up a member registration form.

Puede llegar a la Oficina Parroquial para obtener un formulario para registrarse como miembro.

MISSION STATEMENT

"The Mission of St. Augustine Catholic Church is to provide a community where people of all nations can encounter Christ through the proclamation of the Word of God, the celebration of the Sacraments, and the service of our brothers and sisters."

PASTORAL STAFF PERSONAL PASTORAL

Rev. Wayne Ball
Pastor/Párroco x119
wball@richmonddiocese.org

Deacon Eric Broughton
ebroughton@staugustinerva.org
Cell - 721-2019

Deacon Christopher Corrigan
ccorrigan@staugustinerva.org
Cell - 381-1058

Deacon Armando DeLeón
adeleon@richmonddiocese.org

Amanda Roberts, ext. 113
aroberts@staugustinerva.org
Coordinator of Christian Formation
Coordinadora de Formación Cristiana

Angy Corrigan, ext. 117
acorrigan@staugustinerva.org
Youth Ministry Coordinator
Coordinadora Pastoral Juvenil

Sandra Chicas, ext. 114
schicas@staugustinerva.org
Christian Formation Assistant
Asistente de Formación Cristiana

Caroline Honings, ext. 112
chonings@staugustinerva.org
Business Administrator/
Accountant/Notary
Gerente de Oficina/Contador/Notario
804-335-5939

Minerva Vega, ext. 111
mvega@staugustinerva.org
Lead Administrative Assistant
Asistente Administrativa Principal

Joe Mizell, ext. 115
maintenance@staugustinerva.org
Maintenance Coordinator
Coordinador de Mantenimiento
Cell - 804-629-0263

Nancy Allen, (804) 712-1762
Parish Musician -Músico Parroquial

Bob Wilderman
Finance Council Chairperson
Presidente del Consejo Financiero

ST. AUGUSTINE CATHOLIC CHURCH

Sunday, October 30 domingo, 30 de octubre

31st SUNDAY IN ORDINARY TIME 31^{er} DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

8:00am	Escuela San Andrés (Curso Tito)	Hall/Salón Parroquial
9:00am	Mass w/ Rite of Acceptance	Church
9:00am	Preparación Matrimonial	PC 4
10:00am	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria Rms 8, 9, 10/11, 13/14, 16, 17, 18/19	
10:15am	Initiation / Catholicism 101	PC 1-2
11:30am	Misa con Rito de Aceptación al Catecumenado	Iglesia
1:30pm	Misa	Iglesia
2:45pm	Sacramental Prep- -Special Ed	Rm 9
2:45pm	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria Rms 8, 9, 10/11, 13/14, 16, 17, 18/19	
7:00pm	Asamblea de Renovación Carismática	Iglesia

Monday, October 31 lunes, 31 de octubre

6:30pm	Middle School/High School Faith Formation	Hall
6:45pm	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria Rms 8, 10/11, 13/14, 16, 18/19	
6:45pm	Rosario por los Niños	Rm 18/19
7:00pm	Bilingual Vigil Mass for All Saints	Church
7:00pm	Vigilia de Misa Bilingüe para Todos los Santos	
7:00pm	Oración Comunitaria - Renovación Carismática	PC 1-2
8:00pm	Reception / Recepción (All Saints / Todos los Santos)	Hall / Salón Parroquial

Tuesday, November 1 martes, 1^o de noviembre

ALL SAINTS

8:00am	CARE-A-VAN	Hall, Ed Wing & PC 4
9:00am	All Saints Mass	Church
9:30am	Women's Guild	Rm 13/14
10:00am	Bible Study	PC 1-2
1:00pm	Staff Meeting	Conference Room
6:00pm	ESL (Sacred Heart Center)	Rm 18/19
6:00pm	The Kids of the Corazón (Sacred Heart Center)	Rm 16
7:00pm	Misa de Todos los Santos	Iglesia
7:00pm	Ensayo de Música—JPC	PC 4

Wednesday, November 2 miércoles, 2 de noviembre

ALL SOULS

9:00am	Daily Mass (All Souls)	Church
10:00am	WINGS	Hall
11:30am	Women's Guild	Rm 13/14
6:30pm	Reunión - Hijas de María	Rm 13/14
6:30pm	Coro Jesús Eucaristía	PC 4
7:00pm	Misa de Todos los Difuntos	Iglesia
7:00pm	Choir Practice	Church
7:00pm	Crecimientos Bíblicos (Renovación Carismática)	PC 1-2
7:00pm	Reunión - JPC	Hall
7:00pm	Ministerio de la Familia	Rm 10/11

Thursday, November 3 juéves, 3 de noviembre

9:00am	Daily Mass	Church
3:30pm	Famigos (Sacred Heart Center)	Hall
6:00pm	ESL (Sacred Heart Center)	Rm 18/19
6:00pm	The Kids of the Corazón (Sacred Heart Center)	Rm 16
7:00pm	Crecimientos Bíblicos (Renovación Carismática)	Rm 13/14
7:00pm	Reunión de Coordinadores	PC 1-2

Friday, November 4 viernes, 4 de noviembre

9:00am	Daily Mass with Adoration until 12noon	Church
7:00pm	Ministerio de la Familia - Formación para Parejas	Hall
7:00pm	Misa con Adoración Nocturna	Iglesia

Saturday, November 5 sábado, 5 de noviembre

11:00am	Quinceañera (Ana Taperia Lajóm)	Church
2:00pm	Wedding (Corvera / Amaya)	Church
3:45pm	Confessions	Church
4:00pm	Women's Guild Bake Sale, Basket of Cheer Raffle And Quilt Display in the Commons	
5:00pm	Mass	Church
6:15pm	Confesiones / Confesiones	Iglesia
7:00pm	Misa	Iglesia

Sunday, November 6 domingo, 6 de noviembre

32nd SUNDAY IN ORDINARY TIME 32^o DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO Building Maintenance Collection Colecta del Matenimiento del Edificio Opening of the Religious Goods Shop Reapertura de la Tienda de Regalos Religiosos

8:00am	Women's Guild Bake Sale, Basket of Cheer Raffle and Quilt Display in the Commons	
--------	--	--



Mass Intentions — Intenciones de Misa

Saturday, October 29	5:00pm 7:00pm	Frank Cancilla † Ramón Mora †, Luz Gambóia † y Victor Vindas †
Sunday, October 30	9:00am 11:30am 1:30pm	Joseph Pedicini † Para los Feligreses de San Agustín Pedro António Moreira (2 años de fallecido)
Monday, October 31	9:00am	No Daily Mass
Tuesday, November 1	9:00am	Corey Smith
Wednesday, Nov. 2	7:00pm 9:00am	---
Thursday, November 3	9:00am	---
Friday, November 4	9:00am	Dina Luz Portillo Guevara † (1 año de fallecida)
Saturday, November 5	5:00pm 7:00pm	Diane Wills † ---
Sunday, November 6	9:00am 11:30am 1:30pm	Familia Ayala León † y Familia Herrera Hernández † Para los Feligreses de San Agustín Por la Salud de Isabel Camajá

†denotes deceased parishioners, family members and/or friends;
†denota feligreses fallecidos, miembros de la familia y/o amigos

Pray For / Oremos Por: Nelson Marshall, Mulinuú Maluia, Fololeni Sene, Edward O'Connell, Jillian Hamilton, Bill Smith, Selvin Rodolfo Ruiz Carrera, Patricia Gibraltar Strollo, Beverly Hansen Romeo, Jeanette Holm, Santi Clarke, Gloria Robinson, Dan Fowler, Amy Fowler, Tyler Fowler, Fred Howland, Quorree Terrell, Pat Rollins, Marcela Chávez, Axel González, Alan Brutus, Mary Wojcik, Adrian and Adriana Ambrose, Katy Lavery, Eunice Langlois, Bob Rice, Chris Klaer, Bryant Morales Castro, Rich Hohos, Rick Panchyshyn, Fil Aquino, Robert Russo, Megan Gorman, Lisa Fens Moss, Miriam Araujo, Verina Goins, Barbara Summers, Erika Caton, Kevin Williams, Diane Phipps, Michael Payne, Katie Crawford, Danny Belcher, Stephen Yago, Ronnie Balsinger, Donald Fields, Walter Quinn, David Turner, Barbara Swann, Sue Connell, Father David Smith, Helen Wright, Mary Ann Morrow, Bo & Suki Simpson, Joan Haemker, Joyce Clark Harstine, Joseph Zimmerman, Tammy Woodburn, Carl Pendell, Mary Daniels, Carol Hermsen, Christina Minor, Brian Pickral, Doug Ebert, JoAnne Scholes, Nairobi Lucas Palacios, Concepción Serrano, Debra Williams, Dorothy O'Connell, Lisa Herbert, Kevin D. Williams, Tony Califano, Mildred Fernández and Patricia Carmona.



**Please call the office if you would like to have a name added to the Prayer List.
Llame a la oficina si desea que se agregue un nombre a la Lista de Oración.

Readings for the week of October 30, 2022 Las lecturas de la semana del 30 de octubre 2022

Sunday: Wis 11:22—12:2/Ps 145:1-2, 8-9, 10-11, 13, 14/ 2 Thes 1:11—2:2/Lk 19:1-10	
Monday: Phil 2:1-4/Ps 131:1bcde, 2, 3/Lk 14:12-14	
Tuesday: Rv 7:2-4, 9-14/Ps 24:1bc-2, 3-4ab, 5-6/1 Jn 3:1-3/ Mt 5:1-12a	
Wednesday: Wis 4:7-14/Ps 25:6, and 7b, 17-18, 20-21/Rom 5:17-21/ Mt 11:25-30	
Thursday: Phil 3:3-8a/Ps 105:2-3, 4-5, 6-7/Lk 15:1-10	
Friday: Phil 3:17—4:1/Ps 122:1-2, 3-4ab, 4cd-5/Lk 16:1-8	
Saturday: Phil 4:10-19/Ps 112:1b-2, 5-6, 8a and 9/Lk 16:9-15	
Next Sunday: 2 Mc 7:1-2, 9-14/Ps 17:1, 5-6, 8, 15 [15b]/ 2 Thes 2:16—3:5/Lk 20:27-38 or 20:27, 34-38	

Observances for the week of October 30, 2022 Observancias para la semana del 30 de octubre, 2022

Sunday: 31st Sunday in Ordinary Time; Priesthood Sunday	
Monday: All Hallow's Eve	
Tuesday: All Saints	Wednesday: All Souls' Day
Thursday: St. Martin de Porres, Religious	
Friday: St. Charles Borromeo, Bishop	Saturday: ---
Next Sunday: 32nd Sunday in Ordinary Time; National Vocation Awareness Week; Daylight Saving Time Ends	©LPi

9:00am	Mass	Church
9:30am	Formación Para Ministros	PC 3
10:00am	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria Rms 8, 9, 10/11, 13/14, 16, 17, 18/19	
10:15am	Initiation / Catholicism 101	PC 1-2
11:30am	Misa	Iglesia
1:30pm	Misa	Iglesia
2:45pm	Bautismos	Iglesia
2:45pm	Sacramental Prep- -Special Ed	Rm 9
2:45pm	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de Primaria Rms 8, 9, 10/11, 13/14, 16, 17, 18/19	
7:00pm	Asamblea de Renovación Carismática	Iglesia

FROM THE PASTOR

Why we need indulgences?

There is probably nothing that is more misunderstood in the Church than Indulgences. Even as you read this you may think that it is some strange, outdated superstition. But it is not. It comes from two basic, biblical truths.

The first is that we are called to pray for one another and that we don't stop praying for a person just because they have left this life. We continue to pray for those who have died beginning with the funeral. The purpose of the Funeral Mass is precisely to pray for God to forgive whatever sins the person has committed and admit them to the company of the saints.

The second truth is that most of us will pass from this life and experience some temporal punishment due to sin. Confession wipes away the guilt but not the punishment due in justice. A criminal may confess and say they are sorry but that doesn't mean they are not punished. Indulgence is simply our way of doing some action as that punishment, and just as Christ died for us, we can accept punishment on behalf of another.

On all the days from November 1 through November 8 a plenary indulgence, applicable only to the Poor Souls in Purgatory, is granted to those who visit a cemetery and pray, even if only mentally, for the departed. We go and we offer our prayers for all those who may still need to complete the purgation and enter into the fullness of eternal life.

As with all indulgences the three conditions are:

- 1) go to confession ourselves, 2) receive communion and
- 3) pray for Pope Francis (a prayer of your choice).

We can offer these actions in these first days of November, not for ourselves, but for others who have departed this life. All of us know someone who did not live a good Christian life, we can still commend them to the mercy of God and through our prayers who that they will be welcomed into the company of the Saint.

MENSAJE DEL PÁRROCO

¿Por qué necesitamos indulgencias?

Probablemente no hay nada que sea más incomprendido en la Iglesia que las indulgencias. Incluso mientras lee esto, puede pensar que es una superstición extraña y obsoleta. Pero no lo es. Viene de dos verdades bíblicas básicas.

La primera es que estamos llamados a orar los unos por los otros y que no dejamos de orar por una persona solo porque se haya ido de esta vida. Seguimos orando por los que han muerto comenzando con el funeral. El propósito de la Misa Exequial es precisamente orar para que Dios perdone los pecados que la persona haya cometido y los admita en la compañía de los santos.

La segunda verdad es que la mayoría de nosotros pasaremos de esta vida y experimentaremos algún castigo temporal debido al pecado. La confesión borra la culpa pero no el castigo debido en justicia. Un criminal puede confesar y decir que lo siente, pero eso no significa que no sea castigado. La indulgencia es simplemente nuestra forma de hacer alguna acción como ese castigo, y así como Cristo murió por nosotros, podemos aceptar el castigo en nombre de otro.

Todos los días del 1 al 8 de noviembre se concede una indulgencia plenaria, aplicable sólo a las Pobres Almas del Purgatorio, a quienes visitan un cementerio y rezan, aunque sea mentalmente, por los difuntos. Vamos y ofrecemos nuestras oraciones por todos aquellos que aún puedan necesitar completar la purgación y entrar en la plenitud de la vida eterna.

Como con todas las indulgencias, las tres condiciones son:

- 1) ir a confesarnos nosotros mismos, 2) recibir la comunión y 3) orar por el Papa Francisco (una oración de su elección).

Podemos ofrecer estas acciones en estos primeros días de noviembre, no para nosotros, sino para otros que han partido de esta vida. Todos nosotros conocemos a alguien que no vivió una buena vida cristiana, todavía podemos encomendarlo a la misericordia de Dios ya través de nuestras oraciones que sea acogido en la compañía del Santo.

CHRISTIAN FORMATION

FORMACIÓN CRISTIANA

Respect Life Month, Reflection

Twenty-five years ago, Pope St. John Paul II wrote that the Gospel of life is at the heart of Jesus' saving message to the world (Evangelium vitae 1). In taking on human flesh, dwelling among us, and sacrificing his very life for our redemption, Christ reveals the profound dignity of every human person. This God-given dignity does not change with our stage of life, abilities, level of independence, or any other varying circumstance.

Rather, it is rooted in the permanent fact that each of us is made in the image and likeness of God, created to share in the very life of God himself. The human person is a "manifestation of God in the world, a sign of his presence, a trace of his glory" (EV 34). And we must reflect this truth in how we act and how we treat one another.

The truth of the Gospel of life is at the foundation of who we are as followers of Christ. In his earthly life, Jesus provided the perfect model for how we are to love our neighbor and live out the Gospel call: "Truly, I say to you, as you did it to one of the least of these my brethren, you did it to me" (Mt. 25:40).

Jesus calls each of us to "care for the other as a person for whom God has made us responsible" (EV 87). The Gospel of life is intrinsic to the whole Christian life and foundational to the decisions we make on a daily basis. For, "the Gospel of God's love for man, the Gospel of the dignity of the person and the Gospel of life are a single and indivisible Gospel" (EV 2, emphasis added).

In his encyclical on the Gospel of life, Pope St. John Paul II recognizes the full range of threats against human life, from poverty and malnutrition to murder and war. He places particular emphasis, however, on threats to life at its beginning and end—precisely when it is most in need of protection. In modern times, children in their mothers' wombs and those approaching the end of their lives are certainly among the "least of these" in our world's estimation. Practices such as abortion and assisted suicide tragically reject the truth that human life is always to be cherished and defended with loving concern.

As we observe this Respect Life month of October, let us reflect on how we personally live out the Gospel:

- Do I talk about and act towards others as I would talk about and treat Jesus himself?
- Do I inform myself of the Church's teachings and engage in the civic arena as first a follower of Christ?
- Do I support and advocate for laws and policies that protect and defend human life?
- Do I help pregnant and parenting mothers in need?
- Am I ready to support a loved one nearing death?

Through the intercession of Our Lady of Guadalupe, may Our Lord grant us the grace to truly and courageously live his Gospel of life.

From: <https://www.respectlife.org/respect-life-month>

Reflexión, Respetemos la Vida

Hace veinticinco años san Juan Pablo II escribió que el Evangelio de la vida es el centro del mensaje salvífico de Jesús al mundo (Evangelium vitae 1). Al hacerse humano, viviendo entre nosotros y sacrificando su vida por nuestra redención, Cristo revela la profunda dignidad de cada persona humana. Esta dignidad dada por Dios no cambia durante las etapas de la vida, la capacidad, el grado de independencia o cualquiera otra circunstancia variable.

Más bien se fundamenta en el hecho permanente de que cada uno de nosotros está hecho a imagen y semejanza del Creador, para compartir la vida de Dios mismo. La persona humana es una "manifestación de Dios en el mundo, signo de su presencia, resplandor de su gloria" (EV 34). Y tenemos que reflejar esta verdad en cómo actuamos y cómo nos tratamos unos a otros.

La verdad del Evangelio de la vida es el fundamento de quiénes somos como seguidores de Cristo. En su vida terrenal, Jesús nos proporcionó el modelo perfecto de cómo debemos amar a nuestro prójimo y vivir la llamada del Evangelio: "En verdad les digo que, cuando lo hicieron con alguno de los más pequeños de estos mis hermanos, me lo hicieron a mí" (Mt 25,40).

Jesús nos llama cada uno de nosotros a "hacernos cargo del otro como persona confiada por Dios a nuestra responsabilidad" (EV 87). El Evangelio de la vida es intrínseco a toda la vida cristiana y fundamental a las decisiones que tomamos diariamente. "El Evangelio del amor de Dios al hombre, el Evangelio de la dignidad de la persona y el Evangelio de la vida son un único e indivisible Evangelio" (EV 2, énfasis agregado).

En su encíclica sobre el Evangelio de la vida, san Juan Pablo II reconoce la gama completa de amenazas contra la vida humana, tales como la pobreza y la desnutrición hasta el asesinato y la guerra. Hace énfasis particular, sin embargo, en las amenazas a la vida en su inicio y al final, precisamente cuando más necesita protección. En tiempos modernos, niños en el vientre materno y aquellos que se acercan al final de su vida están ciertamente entre los "más pequeños de estos" en la valoración que les damos. Las prácticas como el aborto y el suicidio asistido trágicamente rechazan la verdad de que la vida humana deberá siempre ser atesorada y defendida con amorosa atención.

Mientras observamos este mes dedicado al Respeto de la Vida, reflexionemos en cómo vivimos personalmente el Evangelio:

- ¿Hablo y actúo hacia otros como hablaría y trataría a Jesús?
- ¿Me informo acerca de las doctrinas de la Iglesia y participo en el ámbito cívico primero como seguidor de Cristo?
- ¿Apoyo e intercedo por las leyes y políticas que protegen y defienden la vida humana?
- ¿Ayudo a las embarazadas y a las madres que crían hijos que están necesitadas de ayuda?
- ¿Estoy preparado para apoyar a un ser querido en su lecho de muerte?

Que por la intercesión de Nuestra Señora de Guadalupe, Nuestro Señor nos conceda la gracia de vivir su Evangelio de vida de manera verdadera y valiente.

<https://es.respectlife.org/respect-life-month>



Zacchaeus stood there and said to the Lord, “Behold, half of my possessions, Lord, I shall give to the poor, and if I have extorted anything from anyone I shall repay it four times over.” - Lk 19:8

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD

Thirty-First Sunday in Ordinary Time
October 30, 2022



“But you have mercy on all, because you can do all things.” Are you called to be a vehicle of God’s mercy as a priest? Call the Vocations Office, (804) 359-5661, to speak with Fr. Brian Capuano; or write to vocations@richmonddiocese.org.

Vocation General Intercessions

That the name of our Lord Jesus may be glorified in all those chosen to follow Him as priests, deacons or in the consecrated life and that they in turn will be glorified for their faithfulness to His call, **we pray to the Lord.**

Zaqueo, poniéndose de pie, dijo a Jesús: “Mira, Señor, voy a dar a los pobres la mitad de mis bienes y si he defraudado a alguien, le restituiré cuatro veces más.”

- Lc 18:13-14

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano

Trigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario
30 de octubre, 2022



“Te compadece de todos, porque todo lo puedes”. ¿Estás llamado a ser vehículo de la misericordia de Dios como sacerdote? Llama al Padre Brian Capuano al (804) 359-5661 o escríbele a: vocations@richmonddiocese.org.

Intercesiones Generales por las Vocaciones

Que el nombre de nuestro Señor Jesús sea glorificado en todos los que han sido escogidos para seguirle como sacerdotes, diáconos o en la vida consagrada, y que ellos en su turno sean glorificados por su fidelidad a Su llamado, **rogueemos al Señor.**

OFFICE COMMUNICATION

For prayerful preparation during the week before Sunday Mass, visit liturgy.slu.edu.

Please come to the Grand Opening of the St. Augustine's Religious Gift Shop on Sunday, November 6th from 10am to 3pm.

We are still in need of volunteers, so please notify Claribel Molina (804-221-3294) or Bob Wilderman (804-748-3281) if you can help.

WOMEN'S GUILD

The Women's Guild Bake Sale and Mini Bazaar is Saturday, November 5 from 4:30pm – 6:30pm and Sunday, November 6 from 8:30am – 11:30am in the Commons.

SORRY, NO WHITE ELEPHANT THIS YEAR.
Please go check them out.

THANK YOU, THANK YOU!

Thank you to all who participated and helped on Saturday, October 17th with the Fatima Rosary in honor of the blessed Mother. We are already hoping to double the attendance for next year. God bless you!

Our St. Augustine Food Pantry continues to serve our neighbors by providing them with food as well as personal and household items. Right now, our pantry needs instant oatmeal, pancake syrup, and canned vegetables. Along with these food items, we are always in need of bar soap, individually wrapped toothbrushes, toothpaste, shampoo, and laundry detergent.

"Bear one another's burdens, and so fulfill the law of Christ." Galatians 6:2

WEEKLY STEWARDSHIP

		10/23/22
Monthly Budget	\$	64,279
Actual Month To Date Offering		66,791
Difference	\$	2,512

Not Included above:

Catholic Relief \$219, World Mission \$2,056

*****Thank you for your continued support to St. Augustine Church!*****

We also have more options to contribute
Text (804) 251-3775 and in the message type **ENROLL**
or enroll in recurring e-Giving or make a single donation at
<https://membership.faithdirect.net/enroll/VA1049/9>

COMUNICACIÓN DE LA OFICINA

Para la preparación en oración durante la semana anterior a la misa del domingo, visite liturgy.slu.edu.

Venga a la Gran Apertura de la Tienda de Regalos Religiosos de St. Augustine el domingo 6 de noviembre de 10am a 3pm.

Todavía necesitamos voluntarios, así que comuníquese con Claribel Molina (804-221-3294) si puede ayudar.

GRUPO DE MUJERES (WOMEN'S GUILD)

La Venta de Pasteles y Mini Bazar del grupo de mujeres se dará a cabo el sábado, 5 de noviembre de 4:30pm a 6:30pm y el domingo, 6 de noviembre de 8:30am a 11:30am en el Area Común.

¡GRACIAS GRACIAS!

Gracias a todos los que participaron y ayudaron el sábado 17 de octubre con el Rosario de Fátima en honor a la Santísima Madre. Ya esperamos duplicar la asistencia para el próximo año. ¡Dios te bendiga!

Nuestra Despensa de Alimentos de St. Augustine continúa sirviendo a nuestros vecinos brindándoles alimentos y artículos personales y del hogar. En este momento, nuestra despensa necesita avena instantánea, jarabe para panqueques y verduras enlatadas. Junto con estos alimentos, siempre necesitamos jabón en barra, cepillos de dientes envueltos individualmente, pasta de dientes, champú y detergente para la ropa.

"Llevad las cargas los unos de los otros, y cumplid así la ley de Cristo." Gálatas 6:2

COLECTA SEMANAL

		10/23/22
Presupuesto Mensual	\$	64,279
Ofrenda Mensual Actual Hasta la Fecha		66,791
Diferencia	\$	2,512

No Incluido Arriba:

Catholic Relief \$219, Misión Mundial \$2,056

¡Gracias por su apoyo continuo a la Iglesia San Agustín!*

También tenemos más opciones para contribuir
Envíe un mensaje de texto al (804) 251-3775
y en el mensaje, escriba **INSCRIBASE** o inscribese en
recurrentes de e-Giving o haga una sola donación en:
<https://membership.faithdirect.net/enroll/VA1049/9>

As we celebrate, the month of November, parishioners may bring pictures of their deceased loved ones and place them on the table of remembrance in the Church.

ALL SAINTS DAY
CELEBRATION

Monday, October 31st

Join us for mass at 7:00pm followed
by fun activities for the whole family
Games, crafts and music



Mientras celebramos el mes de noviembre, los feligreses pueden traer fotos de sus seres queridos fallecidos y colocarlos en la mesa de recuerdo en la Iglesia.

CELEBRACIÓN DE TODOS
LOS SANTOS

Lunes, Octubre 31

Únase a nosotros para la misa a las 7:00 pm.
Seguido de actividades divertidas para toda la
familia. Juegos, manualidades y música.
celebrando el día de todos los santos



Todos los Santos ruegan por nosotros...